

РЪКОВОДСТВО ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

BG BULGARIAN

FH2J3TDN0



MFL69478422
Rev.00_052118

www.lg.com

Copyright © 2018 LG Electronics Inc. Всички права запазени.

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
Важни инструкции за безопасност.....	3
Изхвърляне на стария уред	8
МОНТИРАНЕ.....	9
Части.....	9
Акcesoари	9
Спецификации	10
Изисквания по отношение на мястото за монтаж	11
Дървени подове (окачени подове).....	13
Нивелиране на уреда	14
Свързване на хранящия маркуч.....	14
Монтиране на маркуча за мръсна вода	17
ЕКСПЛОАТАЦИЯ	18
Употреба на пералната машина	18
Сортиране на прането	19
Добавяне на почистващи продукти	20
Контролен панел	22
Таблица с програми	23
Опция на програма	27
ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ	29
Използване на Smart Diagnosis™	29
ПОДДРЪЖКА	30
Почистване на вашата перална машина	30
Почистване на филтъра на маркуча за хранене с вода.....	30
Почистване на филтъра на дренажната помпа.....	31
Почистване на касетата за перилния препарат	32
Почистване на барабана (По избор)	32
Внимание при замръзване през зимата.....	33
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	35
Диагностициране на проблеми.....	35
Съобщения за грешка	38
ГАРАНЦИЯ	40
ДАННИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА.....	43

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на продукта.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

 Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рисковете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

Важни инструкции за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните :

Деца в домакинството

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

За употреба в Европа:

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.

Монтиране

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Затегнете маркуча за мръсна вода, за да избегнете отделянето му.
- Ако захранващият кабел е повреден или ако отворите на контакта са хлабави, не използвайте кабела и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Не включвайте няколко изводни гнезда, разклонител или адаптер към този уред.

- Този уред не трябва да се инсталира зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна спрямо тази на уреда, така че пълното отваряне на вратата на уреда да е ограничено.
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда заземяването ще намали риска от токов удар, като предостави на електрическия ток пътя на най-малкото съпротивление.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Не променяйте доставения с оборудването щепсел. Ако той не е подходящ за контакта, квалифициран електротехник трябва да монтира подходящ контакт.

Експлоатация

- Не се опитвайте да отделяте плоскости или да разглобявате уреда. Не използвайте остри инструменти за контролния панел, за да работите с уреда.
- Не ремонтирайте или подменяйте никоя част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал, освен ако не е специално препоръчано в това ръководство за експлоатация. Използвайте единствено оторизирани фабрични части.

- Не поставяйте живо животно в продукта. Животното може да се задуши.
- Не дръжте запалими материали като марли, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около уреда.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.
- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последваща щета на имуществото.
- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани със запалими или взривоопасни вещества (като например восък, препарати за почистване на восък, смазка, боя, бензин, обезмаслител, разтвори за химическо чистене, керосин, петрол, растително масло, олио, ацетон, спирт и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- Никога не бъркайте в уреда по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно.
- В случай на наводнение изключете щепсела и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.
- Не натискайте вратата на уреда прекалено много надолу, когато е отворена.
- Не докосвайте вратата по време на програма с висока температура.
- Не използвайте запалим газ и горими вещества (бензол, бензин, петрол, алкохол и т.н.) в близост до уреда.
- Ако дренажният маркуч или хранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.

- Не пипайте щепсела или средствата за управление на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не перете килими, постелки, обувки, одеяла за домашни любимци или други предмети, различни от дрехи или чаршафи, в тази пералня.
- Този уред трябва да се използва само за домакински цели и не трябва да се използва в мобилни инсталации.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.), не пипайте уреда, не включвайте веднага в захранването и незабавно проветрете мястото.

Поддръжка

- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.
- Изключете уреда от електрозахранването, преди да го почистите. Настройването на контролните бутони на позиция „ИЗКЛ.“ или режим на готовност не изключва уреда от електрозахранването.
- Не пръскайте вода във вътрешната или външна страна на уреда, за да го почистите.
- Никога не изключвайте уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.

Изхвърляне

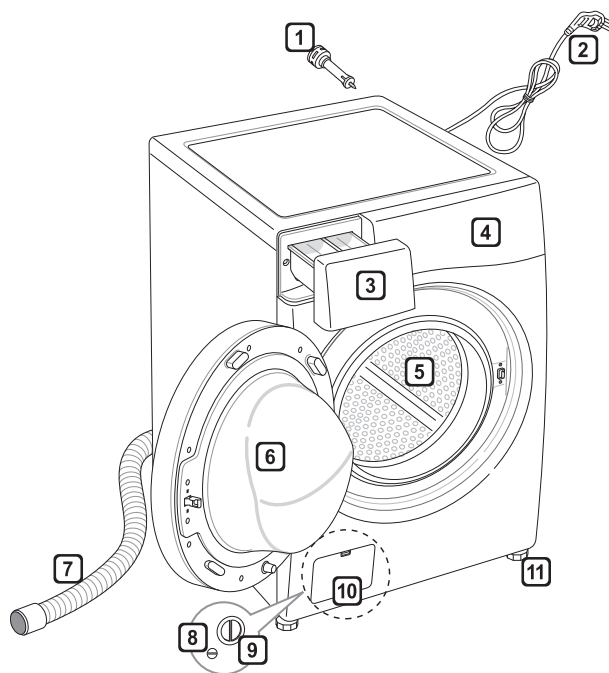
- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Премахнете вратата, преди да изхвърлите или оставите този уред, за да избегнете опасността деца или малки животни да бъдат затворени вътре в него.

Изхвърляне на стария уред



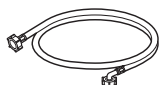
- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия до вас пункт за събиране на ОЕЕО. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

Части



- 1** Болтове за предпазване при превоза
- 2** Захранващ щепсел
- 3** Касета за перилни препарати
- 4** Контролен панел
- 5** Барабан
- 6** Врата
- 7** Маркуч за мръсна вода
- 8** Изпускателна пробка
- 9** Филтър на дренажната помпа
- 10** Защитен капак
(Местоположението може да варира в зависимост от продукта)
- 11** Регулируеми крачета

Аксесоари



Захранващ маркуч за студена вода (1 ЕА) (По избор: За гореща вода (1 ЕА))



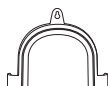
Гаечен ключ



Капачки за покриване на отворите на болтовете (по избор)



Подложни листове против подхлъзване (2 ЕА) (По избор)



Извита скоба за закрепване на маркуча за източване (по избор)



Ремък за завързване (По избор)

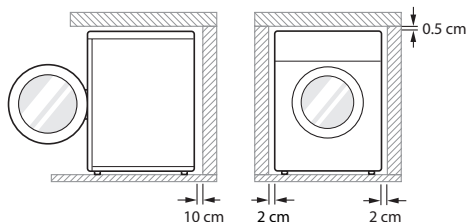
Спецификации

Модел	FH2J3TDN0
Капацитет за пране	8 кг
Електрозахранване	220 - 240 V~, 50 Hz
Размер	600 мм x (Ш) x 550 мм (Дълб.) x 850 мм (В)
Тегло на продукта	60 кг
Допустимо налягане на водата	0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm ²)

- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.
- Не е необходима допълнителна защита срещу обратен поток за връзка с подаването на вода.

Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Местоположение



Равен под: Допустимият наклон под целия уред е 1°.

Захранващ контакт: Трябва да е на разстояние от макс. 1,0 м от двете страни на местоположението на уреда.

- Не претоварвайте контакта с повече от един уред.

Допълнително отстояние: За стената, 10 см: отзад/2 см: отдясно и отляво

- Никога не поставяйте и не съхранявайте перилни продукти върху капака на уреда. Тези продукти могат да повредят покритието или контролните бутони.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.

Поставяне

- Монтирайте уреда върху равен твърд под.
- Уверете се, че циркулацията на въздуха около уреда не е затруднена от килими, черги и др.
- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под уреда.

- Ако не е възможно да се избегне поставянето на уреда в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двата уреда трябва да се постави изолация (85 x 60 см), покрита с алуминиево фолио откъм страната, която е близо до печката.
- Не поставяйте уреда в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замразените маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде нарушена при температури под точката на замръзване.
- Уверете се, че когато уредът е монтиран, той е леснодостъпен за техник в случай на повреда.
- Когато уредът е монтиран, коригирайте и четирите крачета, като използвате предоставения гаечен ключ за болтове за предпазване при превоз, за да се уверите, че уредът е стабилен и че има приблизително 5 мм отстояние между горната част на уреда и долната страна на всеки един предмет, поставен над него
- Ако уредът се доставя през зимата и температурите са под нулата, оставете уреда на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да го пуснете в експлоатация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Това устройство не е предназначено за употреба в морето или за употреба в мобилни инсталации като каравани, самолети и т.н.

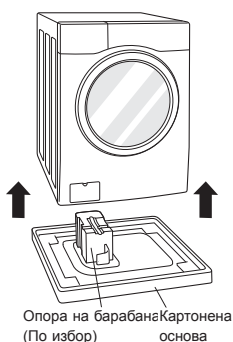
Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Винаги изключвайте уреда от контакта и спирайте подаването на водата след употреба.
- Свържете уреда със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът му да е достъпен лесно.
- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифициран персонал. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с вашия местен сервизен център.

Разопаковане и премахване на болтовете за предпазване при превоза

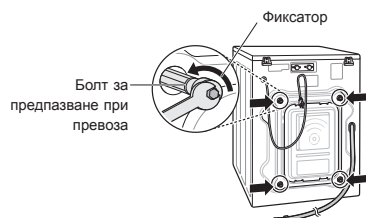
1 Повдигнете уреда от пенопластовата основа.

- След отстраняване на картонената опаковка и на използваните при доставката материали повдигнете уреда от пенопластовата основа. Уверете се, че опората на барабана се изважда с основата и не е залепнала към дъното на уреда.
- Ако трябва да поставите уреда в легнало положение, за да премахнете картонената основа, винаги предпазвайте стената на уреда и го поставяйте внимателно на една страна. Не поставяйте уреда легнал върху предната или задната му страна.



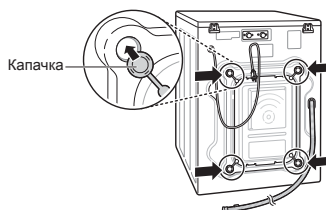
2 Премахване на болтовете сглобки.

- Започвайки с най-долните два болта за предпазване при превоза, използвайте гаечния ключ (предоставен), за да развийте напълно всички болтове за предпазване при превоза, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка. Премахнете болтовите сглобки, като ги въртите леко, докато ги издърпвате.



3 Монтирайте капачките за отворите.

- Намерете капачките за отворите, включени в пакета с аксесоарите или прикрепени от задната страна.



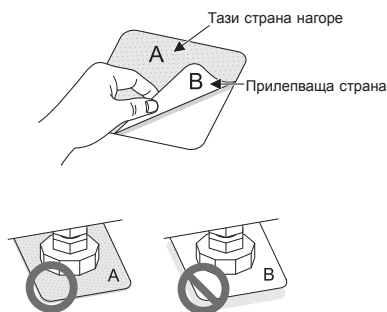
ЗАБЕЛЕЖКА

- Запазете болтовите сглобки за бъдеща употреба. За да избегнете повреда на вътрешните компоненти, не транспортирайте пералната машина без повторно монтиране на болтовете за предпазване при превоза.
- Неспазването на изискването за изваждане на болтовете за предпазване при превоза и фиксаторите може да причини силна вибрация и шум, което може да доведе до трайно повреждане на пералната машина. Кабелът е закрепен към задната част на пералната машина с транзитен болт, за да помогне за предотвратяване на работата с машината с монтирани транзитни болтове.

Използване на подложни листове против подхлъзване (По избор)

Ако монтирате уреда върху хлъзгава повърхност, той може да се премести поради прекомерни вибрации. Неправилното нивелиране може да причини неизправност чрез шум и вибрации. Ако това се случи, поставете подложните листове против подхлъзване под крачетата за нивелиране и регулирайте нивото.

- 1 Почистете пода, за да поставите подложните листове против подхлъзване.
 - Използвайте суха кърпа, за да премахнете и почистите външните предмети и влага. Ако остане влага, подложните листове против подхлъзване могат да се приплъзнат.
- 2 Настройте нивото след поставяне на уреда в областта на монтажа.
- 3 Поставете залепващата част на подложните листове против подхлъзване на пода.
 - Най-ефективно е противоплъзгащите листове да се поставят под предните крака. Ако е трудно подложките да се поставят под предните крака, поставете ги под задните.



- 4 Уверете се, че уредът е нивелиран.
 - Леко натиснете или разклатете горните краища на уреда, за да се уверите, че не се клати. Ако уредът се клати, го нивелирайте отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да получите подложни листове против подхлъзване от центъра за обслужване на LG.

Дървени подове (окачени подове)

- Дървените подове са особено податливи на вибрации.
- За да предотвратите вибрациите, ви препоръчваме да поставите гумени капачки с дебелина минимум 15 милиметра на всяко краче на уреда, като ги захванете за най-малко две подови греди с помощта на винтове.



- Ако е възможно, монтирайте уреда в един от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.
- Поставете гумени капачките, за да намалите вибрациите.

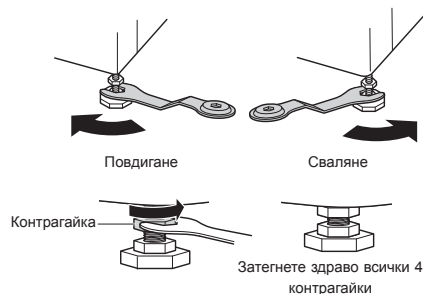
ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилното позициониране и нивелиране на пералната машина ще осигури нейната дълга, правилна и надеждна експлоатация.
- Пералната машина трябва да бъде 100% хоризонтална и да стои здраво на мястото си.
- Тя не трябва да се „люлее“ в ъглите под своя товар.
- Повърхността на монтажа трябва да е чиста – без паркетин и други смазочни покрития.
- Не позволявайте на крачетата на пералната машина да се намокрят. Неспазването на това изискване може да причини вибрации или шум.
- Можете да получите гумени капачки (номер на част 4620ER4002B) от центъра за обслужване на LG.

Нивелиране на уреда

Ако подът е неравен, завъртете регулируемите крачета, както се изисква (Не поставяйте парчета дърво и др. под тях). Уверете се, че всички четири крачета са стабилни и са стъпили върху пода и след това проверете дали уредът е нивелиран перфектно (използвайте нивелир).

- След като уредът бъде нивелиран, затегнете контрагайките в посока към основата на уреда. Всички контрагайки трябва да бъдат затегнати.



Диагонална проверка

- Когато натискате ръбовете на горната плоскост по диагонал, уредът не трябва да се движи нагоре и надолу изобщо (проверете и в двете посоки). Ако уредът се клати, когато бутате горната плоча на машината по диагонал, регулирайте крачетата отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

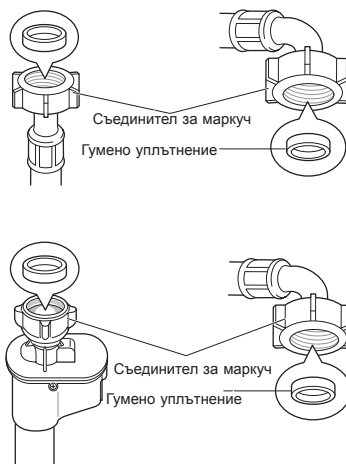
- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс.
- Ако пералната машина е монтирана върху издигната платформа, тя трябва да бъде закрепена здраво, за да се елиминира рискът от падане.

Свързване на хранващия маркуч

- Налягането на водата трябва да бъде между 0,1 MPa и 1,0 MPa (1,0 – 10,0 кгс/см²).
- Не оголвайте и не завивайте в погрешния отвор хранващия маркуч, когато го свързвате с клапана.
- Ако налягането на водата е повече от 1,0 MPa, трябва да се монтира устройство за декомпресия.
- Периодично проверявайте състоянието на маркуча и сменяйте маркуча, ако е необходимо.

Проверка на гуменото уплътнение на хранващия маркуч

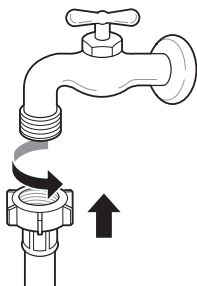
Две гумени уплътнения се доставят със хранващите маркучи. Те се използват за предотвратяване на изтичане на вода. Уверете се, че свързването с крановете е достатъчно здраво.



Свързване на маркуча с кран за вода

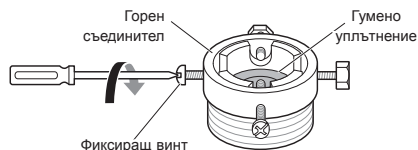
Свързване на винтов маркуч с кран с резба

Завийте съединителя на маркуча към крана за подаване на вода.



Свързване на винтов маркуч с кран без резба

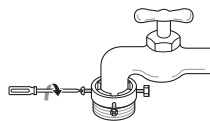
- 1 Развийте леко четирите фиксиращи винта.



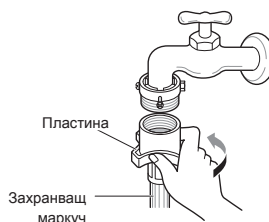
- 2 Премахнете водещата пластина, ако кранът е твърде голям, за да побере адаптера.



- 3 Натиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да образува непромокаема връзка. Завийте четирите фиксиращи винта.



- 4 Натиснете захранващия маркуч вертикално нагоре, така че гуменото уплътнение в маркуча да се прикрепя напълно към крана и след това го затегнете, като го завийте надясно.



Свързване на маркуч, който се присъединява с едно натискане, с кран без резба

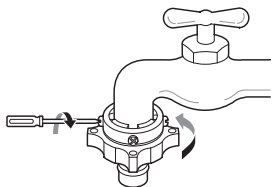
- 1 Развийте пръстеновидната пластина на адаптера и развийте леко четирите фиксиращи винта.



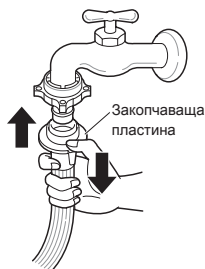
- 2** Премахнете водещата пластина, ако кранът е твърде голям, за да побере адаптера.



- 3** Натиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да образува непромокаема връзка. Затегнете четирите фиксиращи винта и пръстеновидната пластина на адаптера.



- 4** Издърпайте закопчаващата пластина на съединителя надолу, бутнете захранващия маркуч в адаптера и освободете закопчаващата пластина на съединителя. Уверете се, че адаптерът се е захванал здраво на мястото си.

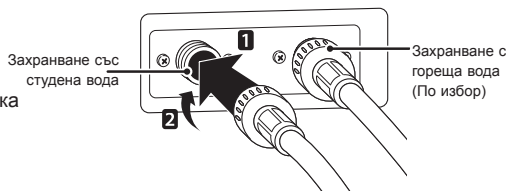


ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди свързване на захранващия маркуч с крана за водата, завъртете крана за водата, за да отмиете чуждите вещества (прах, пясък, дървени стърготини и т.н.), намиращи се във водните линии. Оставете водата да изтече в кофа и проверете нейната температура.

Свързване на маркуч към уреда

Поставете маркуча за гореща вода в захранването с гореща вода на гърба на пералнята. Поставете маркуча за студена вода в захранването със студена вода на гърба на пералнята.



ЗАБЕЛЕЖКА

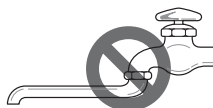
- След завършване на свързването, ако от маркуча протече вода, повторете същите стъпки. Използвайте най-конвенционалния тип кран за захранването с вода. В случай че кранът е квадратен или твърде голям, извадете водещата пластина, преди да поставите крана в адаптера.

Използване на хоризонталния кран

Хоризонтален кран



Удължителен кран

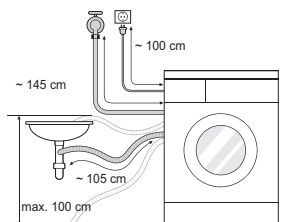


Квадратен кран

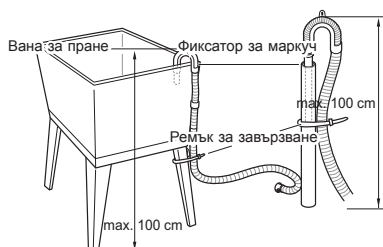
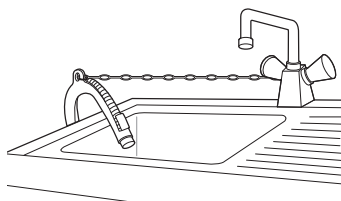


Монтиране на маркуча за мръсна вода

- Маркучът за мръсната вода не трябва да се поставя на разстояние по-високо от 100 cm над нивото на пода. Водата в уреда може да не се оттича или може да се оттича бавно.
- Правилното закрепване на маркуча за мръсната вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.
- Ако маркучът за мръсната вода е твърде дълъг, не го вкарвайте със сила обратно в уреда. Това ще предизвика необичаен шум.



- Когато монтирате маркуча за мръсната вода в мивката, трябва да го завържете здраво за нея.
- Правилното закрепване на маркуча за мръсната вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.

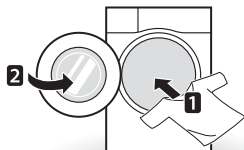


Употреба на пералната машина

Преди първото пране изберете програма за пране, оставете пералната машина да изпере един път без дрехи. Това ще премахне остатъчните вещества и вода от барабана, които може да са останали по време на производството.

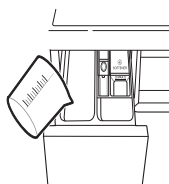
1 Сортирайте прането и заредете нещата за пране.

- Сортирайте прането по вид плат, ниво на замърсяване, цвят и размер на товара, както е необходимо. Отворете вратите и заредете дрехите в пералната машина.



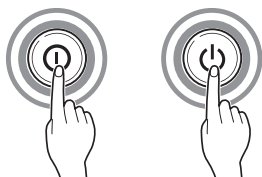
2 Добавете почистващи продукти и/или перилен препарат и омекотител.

- Добавете необходимото количество перилен препарат в касетата за дозиране на перилни препарати. Ако е необходимо, добавете белина или омекотител към съответните части на дозатора.



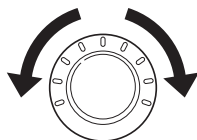
3 Включете пералната машина.

- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**, за да включите пералната машина.



4 Изберете желания цикъл на пране.

- Натиснете бутона за програма неколkokратно или завъртете копчето за избор на цикъл, докато желаният цикъл не бъде избран.



5 Стартирайте цикъла.

- Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да стартирате цикъла. Пералната машина ще се разклати за кратко без вода, за да измери теглото на заредения товар. Ако бутонът **Старт/Пауза** не бъде натиснат в рамките на 5 минути, пералната машина ще се изключи и всички настройки ще бъдат изтрети.



6 Край на цикъла.

- Когато цикълът завърши, ще прозвучи мелодия. Незабавно извадете дрехите от пералната машина, за да намалите образуването на гънки. Когато сваляте заредения товар, проверете уплътнението на вратата за дребни предмети, които могат да бъдат уловени в него.

Сортиране на прането

1 Потърсете етикет за грижа за дрехите ви.

- Той ще ви даде информация за съдържанието на плата на дрехата ви и за начина, по който трябва да се пере.
- Символи върху етикетите за грижа за дрехите.



Температура на пране



Машинно изпиране – нормален цикъл



Постоянно притискане



Деликатни тъкани



Само ръчно пране



Не изпирай

2 Сортиране на прането.

- За да получите най-добри резултати, разделете дрехите на тежести, които да могат да се перат с еднакъв цикъл на пране.
- Различните тъкани трябва да се перат при различни температури и скорости на центрофугиране.
- Винаги отделяйте тъмните цветове от бледите и бели цветове. Изпирайте дрехите поотделно, тъй като може да се получи пренос на боя и мъх, което да причини промяна в цвета на белите и светли дрехи. Ако е възможно, не перете силно замърсени дрехи с леко замърсени.

– Замърсяване (силно, нормално, леко):
Отделяйте дрехите според степента на замърсяване.

– Цветове (бели, светли, тъмни):
Отделяйте белите тъкани от цветните матери.

– Мъх (Дрехи, произвеждащи мъх, и дрехи, събиращи мъх):
Изпирайте произвеждащите и събиращи мъх дрехи поотделно.

3 Грижа преди поставяне в пералната машина.

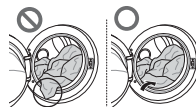
- Комбинирайте големи и малки артикули в товара. Първо заредете големите артикули.
- Големите артикули не трябва да са повече от половината от общия товар на прането. Не перете единични бройки. Това може да доведе до небалансиран товар. Добавете един или два подобни артикула.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като пириони, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят вашата перална машина, както и вашите дрехи.



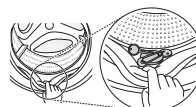
- Затворете циповете и приберете кукичките и шнуровите, за да се уверите, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.
- Проверете гънките на гъвкавото уплътнение (сиво) и отстранете от него всички малки предмети.

ВНИМАНИЕ

- Проверете вътре в барабана и отстранете всички предмети, останали от предишното пране.



- Свалете всички дрехи или предмети от гъвкавото уплътнение с оглед предотвратяване на щети върху облеклото и уплътнението.



Добавяне на почистващи продукти

Дозиране на перилния препарат

- Перилните препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и трябва да се подбират според вида, цвета, замърсяването на плата и температурата на пране.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.
- Можете да поставите течен перилен препарат директно в основната касета за перилни препарати, ако стартирате цикъла незабавно.
- Не използвайте течни перилни препарати, ако използвате Time Delay или ако сте избрали „Предпране“, тъй като течността може да се втвърди.
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и степента на замърсяване на прането. За най-добри резултати избягвайте образуването на прекалено много пяна.
- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да изберете температурата на водата и перилния препарат.
- При употреба на пералната машина използвайте само определения перилен препарат за всеки вид облекло:
 - Обикновени прахообразни перилни препарати за всички видове тъкани
 - Прахообразни перилни препарати за фини тъкани
 - Течни перилни препарати за всички видове тъкани или определени перилни препарати само за вълна
- За по-добра ефективност на изпирането и избелването използвайте перилен препарат заедно с обикновена белина на прах.
- Перилният препарат се измива от дозатора в началото на цикъла.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не позволявайте на препарата да се втвърди. Това може да доведе до задръствания, слаба ефективност на изплакването или неприятна миризма.
- Пълнен товар: Според препоръките на производителя.
- Частичен товар: 3/4 от нормалното количество
- Минимален товар: 1/2 от пълния товар

Добавяне на перилен препарат и омекотител за тъкани

Добавяне на перилен препарат

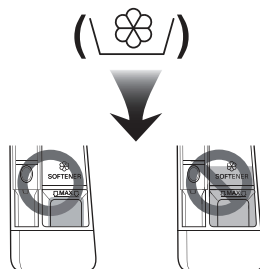
- Само основно пране → 
- Предпране + Основно пране →  • 

ЗАБЕЛЕЖКА

- Твърде голямото количество перилен препарат, белина или омекотител може да предизвика преливане.
- Не забравяйте да използвате подходящото количество перилен препарат.

Добавяне на омекотител за тъкани

- Не надвишавайте максималната линия за пълнене. Препълването може да предизвика ранно изливане на омекотителя за тъкани, което може да остави петна по дрехите. Затворете бавно касетата за дозирането.



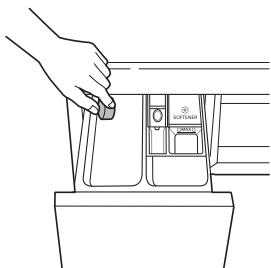
- Не оставяйте омекотителя за тъканите в касетата за дозиране на перилния препарат повече от 2 дни (Омекотителят за тъкани може да се втвърди).
- Омекотителят автоматично ще бъде добавен по време на последния цикъл на изплакване.
- Не отваряйте касетата, когато водата се подава.
- Не трябва да се използват разтворители (бензен и др.).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите.

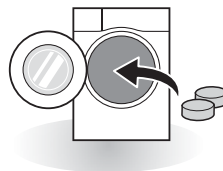
Добавяне на омекотител за вода

- Омекотителят за вода, като напр. препарат за предотвратяване на образуването на котлен камък (напр. Calgon), може да се използва за ограничаване на употребата на перилни препарати в територии с изключително твърди води. Дозирайте в зависимост от количеството, посочено върху опаковката. Първо поставете перилния препарат и след това омекотителя за водата.
- Използвайте количеството перилен препарат, необходимо за мека вода.

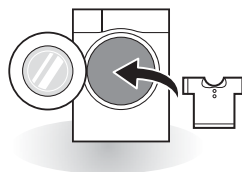


Използване на таблетки

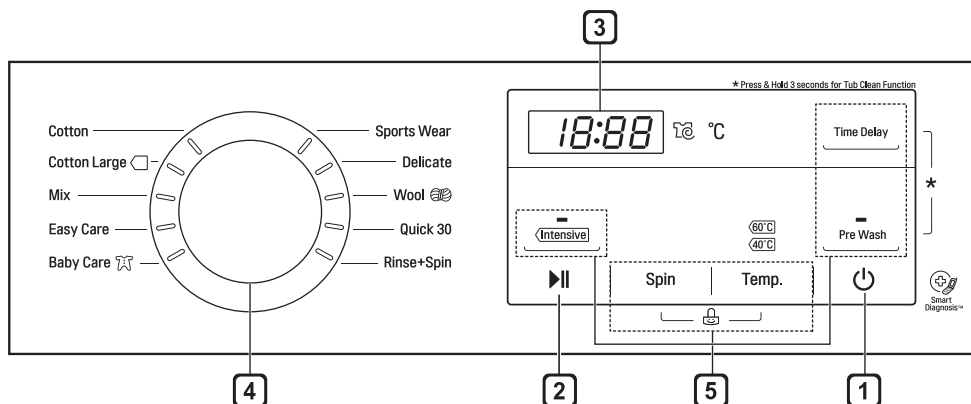
- 1 Отворете вратата и поставете таблетките в барабана.



- 2 Поставете прането в барабана и затворете вратата.



Контролен панел



1 Бутон Вкл./Изкл.

- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**, за да включите пералната машина.

2 Бутон Старт/Пауза

- Този бутон **Старт/Пауза** се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза.
- Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете бутона **Старт/Пауза**.

3 Дисплей

- Дисплеят показва настройките, приблизителното оставащо време, опциите и съобщенията за статуса. Когато устройството бъде включено, на дисплея светват настройките по подразбиране.
- Дисплеят показва приблизителното оставащо време. Докато размерът на товара се изчислява автоматично, се появява мигащ икон или „Разпознаване“.

4 Копче за избор на програма

- Налични са програми в зависимост от типа на прането.
- Лампата ще светне, за да посочи избраната програма.

5 Опции

- Това ви позволява да изберете допълнителна програма и ще светне, когато се избере.
- Използвайте тези бутони, за да изберете желаните опции на програма за избрания цикъл.

Таблица с програми

Програма за пране

Програма	Инструкции	Тип плат	Правилна темп.	Максимален товар
Памучни	Осигурява по-добра ефективност чрез комбиниране на различните движения на барабана.	Цветни издръжливи облекла (ризи, нощници, пижами и т.н.) и нормално замърсен памучен товар (бельо).	40 °C (0 °C до 95 °C)	Оценка
Памучни голям обем	Осигурява оптимална ефективност на изпирането за голямо количество пране с по-ниска консумация на енергия.		60 °C (0 °C до 60 °C)	
Немачкаеми	Подходяща за ежедневни ризи, които не се нуждаят от гладене след пране.	Полиамид, акрил, полиестер.	40 °C (0 °C до 60 °C)	4,0 кг
Микс	Позволява едновременното изпиране на различни материи.	Различни видове тъкани, с изключение на специални облекла (коприна/ деликатни материи, спортни облекла, тъмни дрехи, вълна, пухени завивки/ завеси).	40 °C (0 °C до 40 °C)	
Спортни дрехи	Подходяща за спортни облекла като дрехи за джогинг и облекла за тичане.	Coolmax, gore-tex, руно и sympatex	40 °C (0 °C до 40 °C)	2,0 кг
Деликатни тъкани	За деликатни дрехи като бельо, блузи и т.н.	Деликатно, лесноповреждащо се пране.	20 °C (0 °C до 40 °C)	3,0 кг
Бързо 30	Осигурява бързо време за пране за малки товари и леко замърсени дрехи.	Леко замърсено цветно пране.		
Вълна	Позволява изпиране на вълнени тъкани. (Използвайте перилен препарат за вълнените изделия, които могат да се перат в перална машина).	Вълнени изделия, които могат да се перат в перална машина, само с чисто нова вълна.	40 °C (0 °C до 40 °C)	2,0 кг
Плакнене+Центро фуга	Използвайте този цикъл само когато е необходимо изплакване или за да добавите омекотител за дрехи при изплакването.	Нормални тъкани, които могат да се перат.	—	Оценка
Бebешка грижа	Премахване на засъхнали и протеинови петна, осигуряване на по-добра ефективност на плакнене	Леко замърсени бeбешки дрехи	60 °C (60 °C до 95 °C)	4,5 кг

- Температура на водата: Изберете подходящата температура на водата за избраната програма на пране. Винаги следвайте етикетите за грижа за дрехите или инструкциите за пране на производителя.
- Настройте програмата на опция „Памучни голям обем 40 °C + Интензивно (Половин натоварване)“, „Памучни голям обем 60 °C + Интензивно (половин зареждане)“, „Памучни голям обем 60 °C + Интензивно (Пълно натоварване)“ за тестване на съответствието с EN60456 и разпоредба 1015/2010.
 - Стандартна програма за памук на 60°C: Cotton Large ☐ + + (пълно зареждане)
 - Стандартна програма за памук на 60°C: Cotton Large ☐ + + (половин зареждане)
 - Стандартна програма за памук на 40 °C: Cotton Large ☐ + + (половин зареждане)
 - (Те са подходящи за изчистване на нормално замърсено памучно пране.)
 - (Те са най-ефективните програми по отношение на комбинирана енергия и разход на вода за изпиране на такъв тип памучно пране.)
- Действителната температура на водата може да се различава от обявената температура на цикъла.
- Резултатът от теста зависи от налягането на водата, твърдостта на водата, входната температура на водата, температурата в стаята, вида и количеството натоварване, степента на замърсяване, използвания перилен препарат, промени в основното електрозахранване и избраните допълнителни опции.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Препоръчва се употребата на неутрален перилен препарат.

Допълнителни опции

Програма	Интензивно	Предпране	Отложен старт
Памучни	•	•	•
Памучни голям обем	•	•	•
Микс	•	•	•
Немачкаеми	•	•	•
Бебешка грижа	•	• ^{**}	•
Спортни дрехи	•		•
Деликатни тъкани	•		•
Вълна	•		•
Бързо 30	•	•	•
Плакнене+Центрофуга			•

^{**}: Тази опция е включена автоматично в цикъла и може да бъде изтрита.

Данни за експлоатацията

Програма	FH2J3TDN0		Темп. подразбиране
	Макс. ОБ./МИН.	Обороти по подразбиране	
Памучни	1200	1200	40 °C
Памучни голям обем	1200	1200	60 °C
Микс	1200	1200	40 °C
Немачкаеми	800	800	40 °C
Бebешка грижа	800	800	60 °C
Спортни дрехи	800	800	40 °C
Деликатни тъкани	800	800	20 °C
Вълна	800	800	40 °C
Бързо 30	1200	800	20 °C
Плакнене+Центрофуга	1200	1200	-

Опция на програма

Отложен старт

Можете да зададете интервал от време, така че пералната машина да стартира автоматично и да завърши след определен интервал от време.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл..**
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Отложен старт**, за да настроите необходимото време.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Времето на забавяне е времето до края на програмата, а не началото. Действителното време на работа може да варира в зависимост от температурата на водата, товара на прането и други фактори.
- За да отмените функцията, бутонът за захранване трябва да бъде натиснат.
- Избягвайте използването на течен перилен препарат за тази опция.

Предпране

Ако прането е силно замърсено, се препоръчва програмата за предпране.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл..**
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Предпране**.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Температурата

Бутонът **Температурата** избира комбинацията температура на пране и температура на изплакване за избраната програма. Натиснете този бутон, докато желаната настройка светне. Всички изплаквания използват студена вода от крана.

- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на товара, който перете. Спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите за най-добри резултати.

Центрофуга

- Нивото на скоростта на центрофугиране може да бъде избрано чрез натискане на бутона **Центрофуга** неколкостранно.
- Само центрофуга

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл..**
- 2 Натиснете бутона **Центрофуга**, за да изберете ОБ./МИН.
- 3 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато изберете **0**, тя ще продължава да се върти за кратко време, за да може водата да се оттече бързо.

Заклучване за деца

Използвайте тази опция, за да забраните контролите. Тази функция може да предотврати деца да променят циклите или да боравят с уреда

Заклучване на контролния панел

- 1 Натиснете и задръжте бутона **Центрофуга+ Температурата** в продължение на три секунди.

- 2 Ще прозвучи звук и на дисплея ще се появи [L].

Когато заключването за деца е зададено, всички бутони са заключени освен бутона **Вкл./Изкл.**

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изключването на храненето няма да анулира функцията за заключване за деца. Трябва да деактивирате child lock (заклучването за деца), преди да можете да получите достъп до други функции.

Отключване на контролния панел

Натиснете и задръжте бутона **Центрофуга+ Температурата** в продължение на три секунди.

- Ще прозвучи сигнал и оставащото време за настоящата програма ще се появи отново на дисплея.

Сигнал вкл./изкл.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**
- 2 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- 3 Натиснете и задръжте бутоните **Отложен старт** и **Температурата** едновременно за 3 секунди, за да настроите функцията Веер on/off (Сигнал за вкл./изкл.).

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като функцията „Сигнал за вкл./изкл.“ бъде настроена, настройката се запамятава дори и след като храненето бъде изключено.
- Ако искате да се изключите сигнала, просто повторете този процес.

Интензивно

Ако прането е нормално и силно замърсено, опцията **Интензивно** е ефективна.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Интензивно** в продължение на три секунди.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Smart Diagnosis™ с използване на смартфон

- За уреди с логото  или 

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от център за информация за клиенти на LG Electronics, в случай че уредът е неизправен или спре да работи.

Smart Diagnosis™ не може да се активира, ако уредът не е свързан към електричеството. Ако уредът не може да се включи, отстраняването на неизправности трябва да се извърши без използване на Smart Diagnosis™.

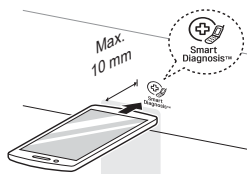
Използване на Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ през центъра за информация за клиенти

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от сервисния център на LG Electronics, в случай че продуктът е неизправен или спре да работи. Използвайте тази функция само за да се свържете с представител по обслужването, а не при нормална работа на уреда.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**, за да включите пералната машина. Не натискайте никакви други бутони и не завъртайте копчето за избор на програма.

- 2 Когато бъдете инструктирани от обслужващия център, поставете говорителя на вашия телефон в близост до бутона **Вкл./Изкл.**.



- 3 Натиснете и задръжте бутона **Температурата** в продължение на три секунди, докато държите говорителя на телефона до иконата или до бутона **Вкл./Изкл.**.

- 4 Дръжте телефона по този начин, докато не приключи предаването на тона. Показва се оставащото време за предаването на данни.

- За най-добри резултати не движете телефона, докато тоновете се предават.
- Ако агентът от обслужващия център не е в състояние да получи точен запис на данните, той/тя може да ви помоли да опитате отново.

- 5 След като обратното броене приключи и тоновете спрат, подновете разговора си с агента от обслужващия център, който след това ще може да ви помогне, като използва информацията, предадена му/й за анализ.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Функцията Smart Diagnosis™ зависи от качеството на локалното обаждане.
- Комуникацията ще е по-добра и ще получите по-добро обслужване, ако използвате домашния си телефон.
- Ако преносът на данни за Smart Diagnosis™ е некачествен поради лошо качество на обаждането, може да не получите най-доброто обслужване чрез Smart Diagnosis™.

Декларация за съответствие



С настоящото LG Electronics декларира, че пералната машина от тип с радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на декларацията на EU за съответствие е наличен на следния интернет адрес: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen,
Нидерландия

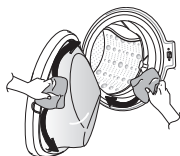
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете пералната машина преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пералната машина. Могат да повредят покритието.

Почистване на вашата перална машина

Грижа след измиване

- След като цикълът завърши, избършете вратата и вътрешната страна на уплътнението на вратата, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата отворена, за да изсъхне вътрешността на барабана.
- Избършете корпуса на пералната машина със суха кърпа, за да премахнете влагата.



Почистване на външните части

Правилната грижа за вашата перална машина може да удължи живота ѝ.

Врата:

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна на машината и след това подсушете с мека кърпа.

Външна част:

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Избърсвайте с влажна кърпа.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

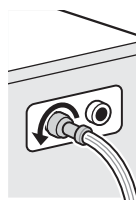
Почистване на вътрешните части

- Използвайте хавлиена кърпа или мека кърпа, за да избършете около отвора на вратата на пералната машина и стъклена врата.
- Винаги изваждайте артикулите от пералната машина, веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.
- Изпълнявайте програмата за почистване на барабана веднъж месечно (или по-често, ако е необходимо), за да премахнете събирането на перилни препарати и други остатъци

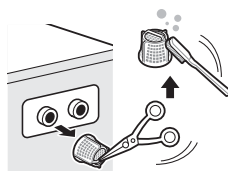
Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода

- Изключете крановете за захранване на машината, ако пералната машина няма да бъде използвана за какъвто и да е период от време (например, когато сте на почивка), особено ако няма дренажна система (канал) в непосредствена близост.
- Иконата **! E** ще се покаже на контролния панел, когато водата не влиза в касетата за дозиране на перилния препарат.
- Ако водата е много твърда или съдържа следи от варовик, филтърът на захранването с вода може да се запуши. Ето защо е добра идея да се почиства от време на време.

- 1 Затворете крана за водата и развийте захранващия маркуч.



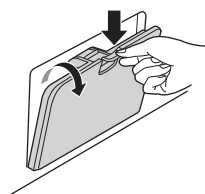
- 2 Почистете филтъра с помощта на твърда четка.



Почистване на филтъра на дренажната помпа

- Дренажният филтър събира влакна и малки предмети, останали в пералната машина. Редовно проверявайте дали филтърът е чист, за да гарантирате гладкото функциониране на вашата перална машина.
- Оставете водата да се охлади, преди да почистите дренажната помпа, като извършвате аварийно изпразване или ако отворите вратата в случай на авария.

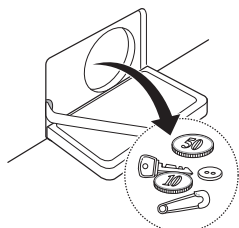
- 1** Отворете защитния капак и извадете маркуча.



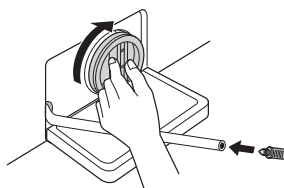
- 2** Извадете изпускателната пробка и отворете филтъра, като го завъртите наляво.



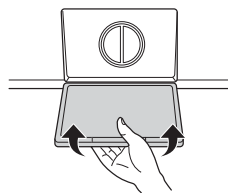
- 3** Отстранете всички други примеси от филтъра на помпата.



- 4** След почистване включете филтъра на помпата и поставете изпускателната пробка.



- 5** Затворете защитния капак.



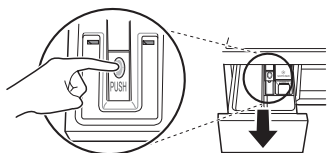
⚠ ВНИМАНИЕ

- Първо източете, като използвате маркуча за мръсна вода, и след това отворете филтъра на помпата, за да отстраните всички влакна или предмети.
- Бъдете внимателни при източване, тъй като водата може да е гореща.

Почистване на касетата за перилния препарат

Перилният препарат и омекотителят могат да се натрупат в касетата за дозиране. Изваждайте касетата и вложките и проверявайте за натрупване на препарат веднъж или два пъти месечно.

- 1 Извадете капака на отделението за перилен препарат, като го издърпате навън, докато спре.
 - Натиснете силно бутона за освобождаване и извадете касетата.



- 2 Извадете вложките от касетата.
 - Изплакнете вложките и касетата с топла вода, за да отстраните натрупванията от перилни препарати. Използвайте само вода, за да почистите касетата дозатор. Подсушете вложките и касетата с мека кърпа или хавлия.
- 3 За почистване на отвора на касетата използвайте кърпа или малка, неметална четка за почистване на кухнята.
 - Премахнете всички остатъци от горните и долните части на кухнята.
- 4 Избършете влагата от кухнята с мека кърпа или хавлия.
- 5 Върнете вложките в правилните помещения и заменете касетата.

Почистване на барабана (По избор)

Почистването на ваната (Tub Clean) е специален цикъл за почистване на вътрешността на пералната машина.

В този цикъл се използва по-високо ниво на водата с по-висока скорост на центрофугиране. Изпълнявайте този цикъл редовно.

- 1 Извадете всички дрехи или предмети от пералната машина и затворете вратата.
- 2 Отворете касетата за перилен препарат и добавете препарат за предотвратяване образуването на котлен камък (напр. Calgon) в отделението за основно пране.
- 3 Затворете бавно касетата за дозирането.
- 4 Включете и след това натиснете и задръжте бутоните **Отложен старт** и **Предпране** в продължение на 3 секунди. След това на дисплея ще се появи 't c l'.
- 5 Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започне.
- 6 След завършването на цикъла оставете вратата на машината отворена, за да дадете възможност на отвора на вратата, гъвкавото уплътнение и стъклото на вратата да изсъхнат.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Ако има дете, внимавайте да не оставяте вратата отворена твърде дълго време.

ЗАБЕЛЕЖКА

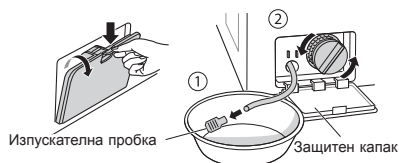
- Не добавяйте перилен препарат в отделенията за перилен препарат. Може да се генерира прекомерна пяна, която да изтече от пералната машина.

Внимание при замръзване през зимата

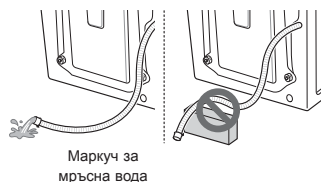
- Когато замръзне, продуктът не работи нормално. Уверете се, че ще монтирате продукта на място, където няма да замръзне през зимата.
- В случай че продуктът трябва да се монтира на открито на верандата или в други условия на открито, не забравяйте да проверите следното.

Как да пазите продукта от замръзване

- След измиване, източете водата, останала във вътрешността на помпата изцяло, като отворите запушалката на маркуча, използван за отстраняване на остатъчната вода. Когато водата се източи напълно, затворете запушалката за маркуча, използван за отстраняване на остатъчната вода, и защитния капак.



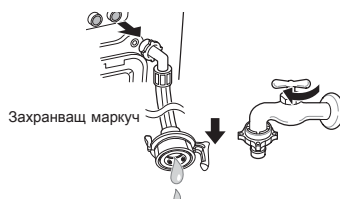
- Спуснете надолу маркуча за мръсна вода, за да източите напълно водата намираща се в маркуча.



⚠ ВНИМАНИЕ

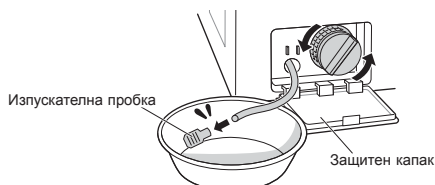
- Когато маркучът за мръсната вода бъде монтиран в извита форма, вътрешният маркуч може да замръзне.

- След затваряне на крана разединете хранящия маркуч за студена вода от крана и източете водата, докато държите маркуча обърнат надолу.

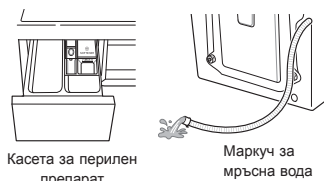


Проверете за замразяване

- Ако водата не се оттича при отваряне на запушалката на маркуча, използван за източване на остатъчната вода, проверете дренажното устройство.



- Включете храняването, изберете програма за пране и натиснете бутона **Старт/Пауза**.



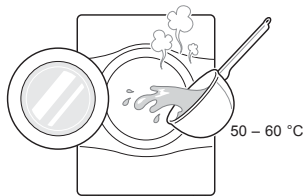
- Когато FF се покаже в прозореца на дисплея, докато продуктът работи, проверете устройството за храняване с вода и устройството за дренiranje (Някои модели не разполагат с алармена функция, която показва замразяване).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Уверете се, че водата влиза в касетата за перилен препарат при изплакването и че водата се дренира през маркуча за мръсна вода, докато машината центрофугира.

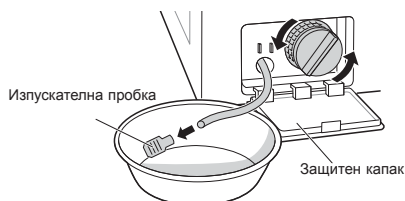
Как да се справим със замръзването

- Уверете се, че сте изпразнили барабана, налейте топла вода с температура от 50 до 60 °C до гумената част вътре в барабана, затворете вратата и изчакайте 1 – 2 часа.



⚠ ВНИМАНИЕ

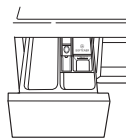
- Когато маркучът за мръсната вода бъде монтиран в извита форма, вътрешният маркуч може да замръзне.
- Отворете защитния капак и запушалката на маркуча, използван за отвеждане на остатъчната вода, за да източите водата напълно.



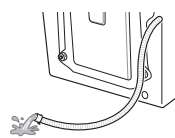
ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако водата не се оттича, това означава, че ледът не се е разтопил напълно. Изчакайте още.

- Когато водата се оттече напълно от барабана, затворете запушалката на маркуча, използван за източване на остатъчната вода, изберете програма за пране и натиснете бутона **Старт/Пауза**.



Касета за перилен препарат



Маркуч за мръсна вода

ЗАБЕЛЕЖКА

- Уверете се, че водата влиза в касетата за перилен препарат при изплакването и че водата се дренира през маркуча за мръсна вода, докато машината центрофугира.
- Когато възникнат проблеми със захранването с вода, трябва да предприемете следните мерки.
 - Спрете крана и размразете крана и двете свързващи области на захранващия маркуч на продукта с помощта на кърпа, напоена с топла вода.
 - Извадете захранващия маркуч и го потопете в топла вода под 50 – 60 °C.



- Вашата перална машина е оборудвана със система за автоматично наблюдение на грешките за откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако пералната машина не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервиса:

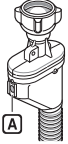
Диагностициране на проблеми

Симптоми	Причина	Решение
Тракащ и дрънчащ шум	Чужди предмети като монети и безопасни игли могат да бъдат в барабана или в помпата.	- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като щипки, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят вашата перална машина, както и вашите дрехи. - Затворете циповете и приберете кукичките и шнуровете, за да предотвратите тези елементи да се закачат или заплетат в други дрехи.
Тропащ звук	Тежки товари с пране могат да доведат до тропация звук. Това обикновено е нормално.	Ако звукът продължава, пералната машина вероятно не е балансирана. Спрете и преразпределете товара на прането.
Вибриращ шум	Отстранени ли са всички болтове за предпазване при превоза и всички опори на барабана?	Ако не са отстранени по време на монтажа, вижте Ръководство за монтиране за премахване на болтовете, използвани за предпазване при превоза.
	Всички крачета на пералната машина стъпили ли са здраво на земята?	Уверете се, че пералната е нивелирана и затегнете гайките на крачетата към основата на уреда.
Има изтичане на вода	Захранващите маркучи или дренажният маркуч е разхлабен в сглобката с крана или с пералната машина.	Проверете и затегнете маркучите.
	Тръбите за мръсна вода на къщата са запушени.	Отпушете тръбите за мръсна вода. Свържете се с водопроводчик, ако е необходимо.
Образуване на прекалено много пяна	Твърде голямото количество перилен препарат или неподходящ перилен препарат може да предизвика прекомерно образуване на пяна, което може да доведе до изтичане на вода.	Уверете се, че е използвано препоръчаното количество перилен препарат според препоръките на производителя.
Водата не влиза в пералната машина или влиза бавно	Водоснабдяването не е достатъчно на това място.	Проверете друг кран в къщата.
	Кранът за захранване с вода не е напълно отворен.	Отворете крана докрай.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати.	Изправете маркуча.
	Филтърът на захранващия маркуч(и) е запушен.	Проверете филтъра на захранващия маркуч.

Симптоми	Причина	Решение
Водата в пералната машина не се източва или се източва бавно	Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен.	Почистете и изправете маркуча за мръсна вода.
	Филтърът за източване е запушен.	Почистете филтъра за източване.
Пералната машина не започва да работи	Електрическият кабел за захранване може да не е включен в мрежата или връзката може да е хлабава.	Уверете се, че щепселът влиза плътно в контакта на стената.
	Предпазителят на къщата е изгорял, автоматичният прекъсвач се е активирал или е имало прекъсване на тока.	Нулирайте прекъсвача или заменете предпазителя. Не увеличавайте капацитета на предпазителя. Ако проблемът е претоварване на електрическата инсталация, отстранете го с помощта на квалифициран електротехник.
	Кранът за захранване с вода не е отворен.	Отворете крана за захранване с вода.
Пералната машина не центрофугира	Уверете се, че вратата е плътно затворена.	Затворете вратата и натиснете бутона Старт/Пауза. След натискане на бутона Старт/Пауза може да минат няколко минути, преди пералната машина да започне да центрофугира. Вратата трябва да бъде заключена, преди да може да се постигне центрофугиране. Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара. Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.
Вратата не се отваря	След като пералната машина е започнала работа, вратата не може да се отваря от съображения за сигурност.	Проверете дали иконата Door Lock (Заклучена врата) е осветена. Можете безопасно да отворите вратата, след като иконата „Заклучена врата“ се изключи.
Забавено време на цикъла на пране	Ако бъде открит дисбаланс или ако е включена програма за премахване на пяната, времето за пране ще се увеличи.	Това е нормално. Оставашото време, показано на дисплея, е само приблизително. Действителното време може да варира.
Преливане на омекотителя за тъкани	Твърде много омекотител може да предизвика преливане.	Следвайте указанията за употреба на омекотителя, за да се уверите, че е използвано правилното количество. Не надвишавайте максималната линия за пълнене.
Омекотителят се дозира твърде рано	Твърде много омекотител може да предизвика преждевременно изливане.	- Следвайте насоките, предоставени от производителя на перилен препарат. - Затворете бавно касетата за дозирането. Не отваряйте касетата по време на цикъла на пране.
Бутоните може да не работят правилно.	Бутонът не може да бъде разпознат, когато вратата е отворена.	Натиснете отново, след като затвори вратата.

Симптоми	Причина	Решение
Миризма	Тази миризма е причинена от гумата, прикрепена към пералната машина.	• Това е нормалната миризма на нова гума, която изчезва, след като пералната бъде използвана няколко пъти.
	Ако гуменият уплътнител и областта на уплътняване на люка не се почистват редовно, може да се появи миризма вследствие на плесен или чужди вещества.	• Почиствайте уплътнителя и областта на уплътняване редовно и проверявайте за малки предмети, попаднали в уплътнението при изваждане на пране.
	Може да се появи миризма, ако по филтъра на водоотливната помпа са останали чужди вещества.	• Почиствайте редовно филтъра на водоотливната помпа.
	Могат да се появят миризми, ако изпускателният маркуч не е правилно монтиран, причинявайки сифониране (връщане на вода в пералната машина).	• Когато монтирате изпускателния маркуч, внимавайте той да не е прегънат или притиснат.
	При използване на функцията за сушене могат да се появят миризми от прилепването на мъх и други материали от прането към нагревателя. (Само при модела със сушилня)	• Това не е неизправност.
	Може да се появи миризма при сушенето на мокри дрехи с топъл въздух (само при модела със сушилня).	• След кратко време миризмата изчезва.

Съобщения за грешка

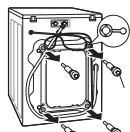
Симптоми	Причина	Решение
	Водоснабдяването в района не е адекватно.	• Проверете друг кран в къщата.
	Крановете за хранване с вода не са напълно отворени.	• Отворете крана докрай.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати.	• Изправете маркуча(ите).
	Филтърът на захранващия(те) маркуч(и) е запушен.	• Проверете филтъра на захранващия маркуч.
	Ако в захранващия маркуч с аквастоп настъпи изтичане на вода, индикаторът A ще стане червен.  Може да варира в зависимост от модела.	• Използвайте захранващия маркуч с аквастоп.
	Товарът е твърде малък.	• Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара.
	Товарът е небалансиран.	• Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара.
	Уредът притежава система за откриване и коригиране на дисбаланс. Ако бъдат заредени отделни тежки изделия (напр. килимче за баня, халат за баня и др), тази система може да спре да центрофугира или дори да прекъсне цикъла на центрофугиране напълно.	• Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.
	Ако прането е все още прекалено мокро в края на цикъла, добавете по-малки изделия за пране за балансиране на товара и повторете цикъла на центрофугиране.	• Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.

Симптоми	Причина	Решение
   	Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен.	Почистете и изправете маркуча за мръсна вода.
	Филтърът за източване е запушен.	Почистете филтъра за източване.
   	Уверете се врата не е отворена.	Затворете люка напълно. Ако <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i>, <i>dE4</i> не изчезне, обадете се за сервиз.
 	Контролна грешка.	Извадете щепсела от контакта и се обадете в сервиза.
 	Водата се препълва поради повреден клапан на водата.	- Затворете крана за водата. - Изключете щепсела от контакта. - Обадете се в сервиза.
 	Неизправност в сензора за нивото на водата.	- Затворете крана за водата. - Изключете щепсела от контакта. - Обадете се в сервиза.
 	Претоварване в мотора.	Оставете пералната машина да престои 30 минути, за да позволите на двигателя да се охлади, след което рестартирайте цикъла.
 	Има ли замръзване на входящия/ изходящия маркуч или на водоотливната помпа?	Сипете топла вода в барабана и размразете изходящия маркуч и водоотливната помпа. Потопете кърпа в топла вода и покрийте входящия маркуч.

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НЕ ПОКРИВА:

- Сервизни пътувания за доставка, вземане или ремонтване на продукта; инструкция за клиента при работа с продукта; ремонт или подмяна на предпазителите или корекция на кабелите или водопровода, или корекция на неоторизиран ремонт/монтаж.
- Неуспешна работа на продукта по време на прекъсването на захранването и прекъсвания или неадекватна електрическа сервизна услуга.
- Повреда, причинена от спукани или счупени водопроводни тръби, замразени водопроводни тръби, неадекватно или прекъснато водоснабдяване или недостатъчно снабдяване с въздух.
- Повреда, причинена от работата с Продукта в корозивна атмосфера или противоречащи на инструкциите действия, описани в посочени в Ръководството на притежателя на Продукта.
- Повреда на Продукта, причинена от аварии, паразити и вредители, светкавици, вятър, пожар, наводнение или природни бедствия.
- Щета или повреда, причинена от неразрешени модификации или промени, или ако продуктът е използван за цели, различни от неговото предназначение, или изтичане на вода, когато продуктът не е монтиран правилно.
- Повреда или авария, причинени от неправилен електрически ток, напрежение или водопроводни кодове, търговска или промишлена употреба или употреба на аксесоари, компоненти или продукти за почистване на консумативи, които не са одобрени от LG.
- Повреди, причинени от транспортиране и манипулиране, включително драскотини, вдлъбнатини, отчупени парчета и/или друга повреда по повърхността на вашия продукт, освен ако тези резултати не са причинени от дефекти в материалите и изработката.
- Повредени или липсващи елементи на който и да било дисплей, отворена кутия, ценово намален или ремонтиран Продукт.
- Продукти с оригинални серийни номера, които са отстранени, променени или не могат лесно да бъдат определени. Моделът и серийният номер, заедно с оригиналната квитанция за продажба на цени на дребно, се изискват за валидиране на гаранцията.
- Нараснали разходи за комунални услуги и допълнителни разходи за тяхното покриване.
- Ремонти, когато вашият Продукт се използва в различна от нормалната и обичайна домашна употреба, или противоречат на инструкциите, посочени в Ръководството на притежателя на Продукта.
- Разходи, свързани с отстраняването на вашия продукт от дома ви за ремонт.
- Премахването и повторното монтиране на продукта, ако той се монтира в непристъпно местоположение или ако не е монтиран в съответствие с публикуваните инструкции за монтаж, включително ръководствата на притежателя на LG и ръководствата за монтаж.
- Повредите, причинени от неправилна употреба, злоупотреба, неправилна инсталация, ремонт или поддръжка. Неправилният ремонт включва използване на части, които не са одобрени или определени от LG.

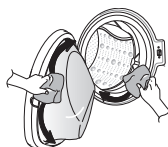
Странни вибрации или шум, причинени от оставянето на болтовете за предпазване при превоза или опората на барабана.



Премахнете болтовете за предпазване при превоза и опората на барабана.

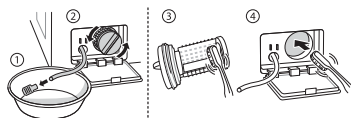
Болт за предпазване при превоза

Теч, причинен от замърсяване (коса, мъх) на уплътнението и стъклените врати.



Почистете уплътнението и стъклената врата.

Липса на отводняване, причинено от запушване на филтъра на помпата.



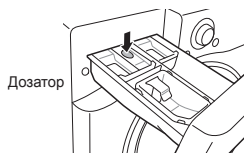
Почистете филтъра на помпата.

Водата не постъпва, защото филтрите на клапаните за захранване с вода са запушени или захранващите маркучи са огнати.



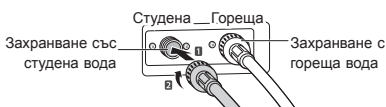
Почистете филтъра на клапана на захранването с вода или монтирайте повторно захранващите маркучи.

Водата не постъпва, защото са използвани прекалено много почистващи препарати.



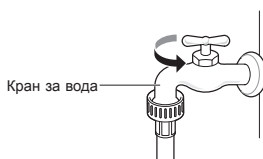
Почистете касетата за дозиране на перилния препарат.

Прането е горещо или топло след завършване на изпирането, защото захранващите маркучи са монтирани в обратна посока.



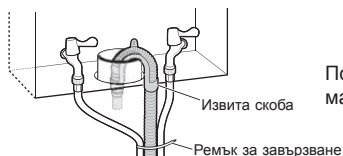
Поставете отново захранващите маркучи.

Водата не е подадена, защото кранът за водата не е пуснат.



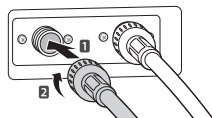
Пуснете крана за водата.

Теч, причинен от неправилен монтаж на маркуча за мръсна вода или от запушен маркуч за мръсна вода. ➔



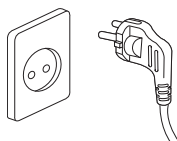
Поставете отново маркуча за мръсна вода.

Теч, причинен от неправилен монтаж на захранващите маркучи или от употреба на други марки захранващи маркучи. ➔



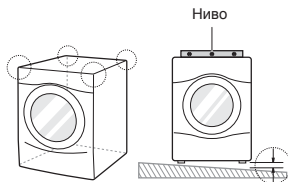
Поставете отново захранващия маркуч.

Липса на електрозахранване, причинена от слаба връзка на захранващия кабел или от проблем с електрическия контакт. ➔



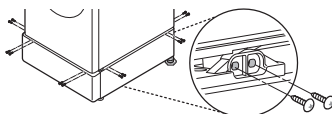
Включете отново захранващия кабел или променете електрическия контакт.

Сервизни пътувания за предоставяне, вземане, монтиране на продукта или за инструкции относно употребата на продукта. Премахване и повторно монтиране на продукта. ➔



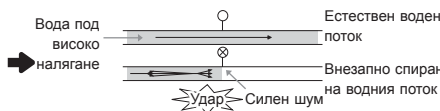
Гаранцията покрива само производствени дефекти. Сервиз, произтичащ от неправилен монтаж, не се покрива.

Ако всички винтове не са монтирани правилно, това може да предизвика силни вибрации (Само за модел, поставен върху подставка). ➔



Монтирайте 4 винта на всеки ъгъл (Общо 16EA).

Хидравличен шум от удар (чук), когато пералната машина се пълни с вода. ➔



Регулирайте налягането на водата чрез завъртане на клапана за водата или на крана за водата у дома.

Продуктов фиш_Делегирана разпореда (ЕС) на Комисията № 1061/2010		
Търговска марка на доставчика	LG	
Идентификатор на модела на доставчика	FN2J3TDN0	
Номинален капацитет	8	кг
Клас енергоефективност	A+++	
Получила „Награда за ЕС екоетикет“ по Разпореда (ЕО) № 66/2010	He	
Консумация на енергия X kWh за година, въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълнен и при частичен товар и консумация при режими с ниска мощност. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва машината.	137	kWh/ година
Консумацията на енергия		
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при пълно натоварване.	0,78	kWh
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при частично натоварване.	0,64	kWh
стандартна програма за памучни дрехи при 40 °C при частично натоварване.	0,48	kWh
Претеглен разход на енергия при изключен режим и при режим на готовност.	0,50	W
Консумация на вода X литра за година, въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълнен и при частичен товар. Действителната консумация на вода ще зависи от това как се използва машината.	10500	литра/ година
клас X на ефективност на сушене с центрофугиране по скала от G (най-малко ефикасно) до A (най-ефикасно)	B	
Максималната достигната скорост на центрофугиране за стандартната програма за памучни дрехи на 60 °C при пълно натоварване или стандартната програма за памучни дрехи на 40 °C при частично натоварване, което е по-ниско, и оставащото съдържание на влага, определено за стандартната програма за памучни дрехи на 60 °C при пълно натоварване или стандартната програма за памучни дрехи на 40 °C при частично натоварване, което е по-високо.	1200	об./мин.
	53	%
Стандартни програми за пране, които според информацията на етикета и фиша са подходящи за изпиране на нормално замърсено памучно пране и са най-ефективните програми по отношение и на консумацията на вода, и на консумацията на енергия;	Памучни голям обем 60 °C/40 °C	
Времето на програмата		
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при пълно натоварване.	312	мин
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при частично натоварване.	259	мин
стандартна програма за памучни дрехи при 40 °C при частично натоварване.	254	мин
Продължителността на режим на готовност (Ti)	10	мин
Издаван въздушен шум, изразен в dB(A) при нулево ниво 1pW, закръглен до най-близкото цяло число, по време на пране/центрофугиране за стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при пълно натоварване.	53/74	dB(A)
Свободно стояща		

